

GUIA PARA LOS JUGADORES DE AFTERBURNER

PARA CARGAR AFTERBURNER

1. Prepara el Sistema del Ordenador como se detalla en el libro de instrucciones que acompaña al Ordenador y conecta tu TV o monitor. Asegúrate de que todos los cartuchos y dispositivos periféricos (tales como las unidades de disco, los cassettes, impresores, etc.) están desconectados. Si no lo haces es posible que haya problemas para cargarlo. (Si tu ordenador tiene una unidad de disco o cassette incorporado, no podrás desconectarlo, pero asegúrate de que el resto de los dispositivos periféricos estén desconectados).

2. Si estás usando un COMMODORE 64 o un COMMODORE 128 con el CASSETTE AFTERBURNER ...

a) conecta tu cassette de datos a tu Commodore 64 o 128 y enciende tu TV/monitor y Ordenador.

(Los dueños de Commodore 128 deben seleccionar ahora la modalidad 64 escribiendo G064 y apretando primero RETURN, luego Y y finalmente RETURN).

b) Mete tu cassette AFTERBURNER en el cassette de datos, asegurándote de que la CARA A está hacia arriba. Asegúrate de que el cassette está completamente rebobinado.

c) Mantén apretadas las teclas SHIFT y RUN/STOP juntas en el Ordenador. Ahora apriete la tecla PLAY en el cassette de datos.

d) da la vuelta al cassette, cara B HACIA ARRIBA , asegurándote de que está completamente rebobinado, cuando te lo pida el Ordenador

3. Si usas un COMMODORE 64 o un COMMODORE 128 con el DISQUETTE AFTERBURNER ...

a) Conecta tu unidad de disco a tu Commodore 64 ó 128 y enciende tu TV/monitor.

(Los dueños de una Commodore 128 deben seleccionar ahora la modalidad 64 escribiendo primero G064, apretando después RETURN, luego Y y finalmente apretando RETURN).

b) Introduce el disquette AFTERBURNER en la unidad de disco, cara 1 hacia arriba.

c) Escribe LOAD "" 8, 1 y aprieta RETURN.

d) Da la vuelta al disquette, cara B hacia arriba, cuando lo solicite el ordenador.

4. Si usas un AMSTRAD CP464 ó 6128 con el CASSETTE AFTERBURNER ...

- a) Enciende la TV/monitor y el ordenador.
 - b) Si tu ordenador tiene una unidad de disco incorporada, debes conectar ahora un lector de cassette a tu ordenador, escribir TYPE y apretar RETURN. Esto prepara a tu ordenador para cargar del cassette.
 - c) Introduce tu cassette AFTERBURNER en el lector del cassette, asegurándote de que la CARA A esté hacia arriba. Asegúrate de que el cassette está completamente rebobinado.
 - d) Aprieta CTRL y la tecla pequeña ENTRE juntas y después aprieta la tecla PLAY en el grabador de cassette.
 - e) Da la vuelta al cassette, cara B hacia arriba, cuando te lo solicite el ordenador, asegurándote de que el cassette está completamente rebobinado.
5. Si usas un AMSTRAD CPC464, CDC664, CPC6128 con el DISQUETTE AFTERBURNER ...

- a) Enciende tu TV/monitor y Ordenador.
 - b) Si tu Ordenador tiene un lector de cassette incorporado apaga el ordenador y conecta una unidad de cassette compatible a tu ordenador. Ahora enciende la unidad de disco y el Ordenador, escribe DISC y aprieta RETURN. Esto prepara el ordenador para cargar del disquette.
 - c) Introduce el disquette AFTERBURNER en la unidad de disco, cara 1 hacia arriba.
 - d) Escribe RUN 'DISC' y después aprieta la tecla ENTER.
 - e) Da la vuelta al disco, cara B hacia arriba, cuando lo solicite el ordenador.
- 6 Si usas un SINCLAIR ZX SPECTRUM, SPECTRUM +, SPECTRUM 128, SPECTRUM +2 o SPECTRUM +3 con el CASSETTE AFTERBURNER ...

- a) Conecta tu lector de cassette a tu ordenador Spectrum como lo haces siempre. (si tu ordenador tiene un lector de cassette incorporado esto ya está hecho).
- b) Si desas usar una palanca de mando, introduce la interconexión necesaria ahora. Si tu ordenador tiene un punto de acceso para palanca incorporado, conecta una palanca adecuada. (Mira las Notas de Control para detalles de palancas adecuadas).
- c) Enciende tu TV/monitor, lector de cassette y ordenador. (Si tu ordenador muestra ahora una pantalla de menús, puedes seleccionar entre 48K o 128 BASIC).
- d) Introduce el cassette AFTERBURNER en el lector de cassette, asegurándote de que la CARA A está hacia arriba. Asegúrate de que el cassette está completamente rebobinado.
- e) Escribe LOAD "" y aprieta la tecla ENTER.
- f) Da la vuelta al cassette, cara B hacia arriba, asegurándote de que cetá

completamente rebobinado, cuando lo solioito al ordenador.

7. Si usas un SINCLAIR +3 con el DISQUETTE AFTERBURNER ...
 - a) Si deseas usar una palanca de mando, introduce la interconexión necesaria ahora. Si tu ordeandor tiene un punto de acceso para palanca incorporado, conecta una palanca adecuada. (Mira las Notas de Control para detalles de palancas adecuadas).
 - b) Enciende tu TV/monitor y ordenador.
 - c) Introduce el disquette AFTERBURNER en la unidad de disco, cara 1 hacia arriba.
 - d) Selecciona ahora la opción LOADER del menú y aprieta ENTER.
 - e) Da la vuelta al disco, cara B hacia arriba, cuando lo solicite el ordenador.
8. Si usas un ordenador ATARI ST con el DISQUETTE AFTERBURNER ...
 - a) Conecta tu unidad de disco a tu ordenador (si tu ordenador tiene una unidad de disco incorporada no necesitarás hacer ésto).
 - b) Introduce el disquette 'A' AFTERBURNER en la unidad de disco A con la etiqueta hacia arriba.
 - c) Enciende tu TV/monitor y ordenador.
 - d) Introuce el DISQUETTE B en la unidad de disco, con la etiqueta hacia arriba, cuando lo solicite el ordenador.
9. Si usas un ordenador COMMODORE AMIGA con el DISQUETTE AFTERBURNER ...
 - a) Introduce el disquete "A" AFTERBURNER en la unidad de disco A con la etiqueta hacia arriba.
 - b) enciende el TV/monitor y ordenador.
 - c) Introduce el DISQUETTE B en la unidad de disco, etiqueta hacia arriba, cuando lo solicite el ordenador.
10. Si usas un sistema de informática MSX con el CASSETTE AFTERBURNER...
 - a) Conecta tu lector de cassette a tu ordenador MSX como siempre lo haces. (Si tu ordenador tiene un lector de cassette incorporado ésta operación ya está hecha).
 - b) Enciendo tu TV/monitor y ordenador.
 - c) Introduce tu lector de cassette AFTERBURNER, asegurándote de que la CARA A está hacia arriba. Asegúrate de que el cassette está completamente rebobinado.
 - d) Escribe BLOAD "?", R y aprieta la tecla RETURN. (Si tu ordenador tiene una unidad de disco incorporada, necesitarás escribir este comando, para cargar AFTERBURNER: BLOAD "CAS",R).
 - e) Da la vuelta al disquette, cara B hacla arriba, asegurándote de que está

completamente rebobinado, cuando lo solicite el ordenador.

NOTA PARA LOS USUARIOS DE CASSETTES AFTERBURNER

La primera sección de AFTERBURNER se cargará en la memoria del ordenador. Las versiones de cassette se cargarán en etapas y verás una variedad de colores destelleando en la pantalla a medida que se va cargando en la memoria. Verás comandos en la pantalla, si necesitas para EMPEZAR (START) o PARAR (STOP) el cassette, a medida que guías tu F 14 por los distintos niveles.

NOTA PARA LOS USUARIOS DE DISQUETTES AFTERBURNER.

La primera sección de AFTERBURNER se cargará en la memoria del ordenador. Las versiones de discs se cargan en secciones de AFTERBURNER se cargarán automáticamente a medida que guías tu F 14 por los distintos niveles.

NOTAS PARA EL CONTROL DE TECLADO Y DE PALANCA DE MANDO ...

- 1) Los dueños de Commodore 64 pueden usar cualquier palanca compatible, enchufada al punto de acceso 2.
- 2) Los dueños de Amstrad CPC pueden usar cualquier palanca compatible enchufada al punto de acceso. Se puede obtener el mismo control de las teclas del teclado.
- 3) Los dueños de Spectrum pueden usar Kempston, interconexión 2, palancas compatibles de cursor (palanca Sinclair). Se puede obtener el mismo control de las teclas del teclado.
- 4) Los usuarios de Atari ST pueden usar cualquier palanca compatible enchufada al punto de acceso 1. Se puede obtener el mismo control de el ratón.
- 5) Los usuarios de Commodore Amiga pueden usar cualquier palanca compatible enchufada en el punto de acceso 1. Se puede obtener el mismo control de las teclas del teclado.

DIFICULTADES PARA CARGAR

Estamos intentando mejorar la calidad de nuestra gama de productos constantemente y hemos desarrollado niveles de calidad muy altos para ofrecerte este producto. Por lo tanto, es improbable que, en caso de que experimentes problemas al cargar, sea una falta del producto mismo. Sugerimos que apagues el ordenador y repitas las instrucciones de carga cuidadosamente, comprobando que estas sigulendo las intrucciones correctas para tu

ordenador y tu programa. Si todavía tienes problemas, consulta con el manual del usuario que acompaña a tu ordenador o consulta con el vendedor del programa para que te aconseje. En caso de seguir teniendo problemas, y después de haber probado el ordenador para todas las tallas posibles, sugerimos que escribas al Departamento de Asistencia al cliente (Customer Advice Departement) para que te ayuden.

Activision Customer Advice (AFTERBURNER)

Blake House

Manor Farm State

Manor Farm Road

Reading, Berkshire.

La carta debe indicar claramente lo siguiente:

- tu nombre y dirección
- un número de teléfono dónde se te puede llamar en horas de oficina (si es posible)
- el nombre del producto con el que tienes dificultades.
- si es un cassette o disquette.
- El sistema de informática, dispositivos periféricos, palancas, etc. que utilizas con el programa en cuestión.
- Dónde y cuándo compraste el producto
- una descripción detallada de la dificultad que tienes.

OPCIONES PARA AFTERBURNER

Una vez que AFTERBURNER ha sido cargado, verás varias presentaciones en la pantalla, apretando cualquier tecla durante esta secuencia te llevará a la página de menú que enlista las opciones de juego disponibles.

Puedes seleccionar ahora de entre las opciones, descritas abajo, que cambian dependiendo de la versión de AFTERBURNER que estés jugando.

COMIENZO DE JUGO

(todas las versiones) (START GAME)

El juego comienza al seleccionar esta opción. En palancas de mando seleccionadas, apretar el FIRE BUTTON tiene el mismo efecto.

TECLADO (1)/TECLADO (2)

(solamente versión Spectrum, Amstrad, MSX)

Selecciona el juego con el teclado (como opuesto a palanca de mando). Se pueden seleccionar dos disposiciones diferentes del control principal. Mira la LISTA DE REFERENCIA RAPIDA para los detalles de las teclas.

RATON (ST/AMIGA)

Selecciona el juego con el ratón y teclas del teclado escogidas. Mira la LISTA DE REFERENCIA RAPIDA para los detalles de las teclas.

PALANCA KEMPSTON (Versión Spectrum)

PALANCA PROTECK (Versión Spectrum)

PALANCA SINCLAIR (Versión Spectrum)

Selecciona el uso de uno de estas palancas específicamente. Una vez seleccionada, la palanca escogida será destacada en el menú y ya puedes empezar a jugar seleccionando START GAME (COMIENZO DE JUEGO).

MUSICA ENCENDIDA/APAGADA

Bascula entre musica encendida y apagada.

SONIDOS ENCENDIDOS/APAGADOS

Bascula entre sonidos encendidos y apagados.

BASCULA DE VELOCIDAD (SPEED TOGGLE)

Si aprietas el botón de la BASCULA DE VELOCIDAD alterarás la velocidad entre

CRUCERO > LENTO o CRUCERO > RAPIDO

Te quedarás en LENTO o RAPIDO hasta que pares de apretar el botón, entonces volverás a la velocidad de crucero.

Para controlar tus AFTERBURNES tendrás que apretar el botón de BASCULA DE VELOCIDAD dos veces en sucesión rápida. Después de un periodo fijo de tiempo volverás a la velocidad de crucero.

PARA RODAR TU F-14

Para quitarte do encima a los aviones y misiles enemigos que vienen por detrás, es necesario dar un cambio de 360 grados. Para hacer ésto muévete de un lado a otro en sesión rápida.

CAÑONES

Los cañones se activan automáticamente cuando aparece un enemigo en la pantalla. Puedes disparar al enemigo con tus cañones. Recibirás 1 punto por hacer BLANCO (HIT) por cada avión enemigo que destruyas. Recibirás un punto de bono en tu lista de BLANCOS (HIT) en puntos específicos en el juego.

INDICADOR DE CERRADURA (LOCK-ON INDICATOR)

Puedes usar tus misiles para destruir aviones onomigos cuando el indicador de CERRADURA esté encendido. Una diana pequeña aparacerá sobre el blanco. Recibirás un punto por cada avión enemigo que destruyas. Recibirás 1 punto de bono on tu lista de BLANCOS en puntos específicos en el juego.

LUCES DE PELIGRO

Se activarán las LUCES DE PELIGRO cuando el enemigo se acerca por detrás. Cuando pase ésto, ten cuidado.

REPOSTAR (REFUELING)

El ordenador tomará control en momentos específicos del juego y te guiará para repostar combustible. Recibirás más misiles durante esta secuencia.

VIDAS EXTRAS (BONUS LIVES)

Recibirás vidas extras a medida que te aventures en el juego para que le puedas completar.

TABLA DE PUNTUACION ALTA (HIGH SCORE TABLE)

Si consigues una puntuación alta, se te pedirá que escribas tu nombre. Si tienes una versión de disco de AFTERBURNER, tu nombre será guardado en el disco.

LISTA DE REFERENCIA RAPIDA (QUICK REFERENCE LISTING) CONTROLES DE PALANCA DE MANDOS (DISPONIBLE EN TODAS LAS VERSIONES)

| | | |
|-----------------|-------|---------------|
| ABAJO/IZQUIERDA | ABAJO | ABAJO/DERECHA |
|-----------------|-------|---------------|

| | | |
|------------------|--------|----------------|
| ARRIBA/IZQUIERDA | ARRIBA | ARRIBA/DERECHA |
|------------------|--------|----------------|

BOTON DE FUEGO-MISILES

BASCULA DE VELOCIDAD – BARRA ESPACIADORA

CONTROLES DE RATON (ST/AMIGA)

| | | |
|-----------------|-------|---------------|
| ABAJO/IZQUIERDA | ABAJO | ABAJO/DERECHA |
|-----------------|-------|---------------|

| | | |
|-----------|--|---------|
| IZQUIERDA | | DERECHA |
|-----------|--|---------|

| | | |
|--------|--------|--------|
| ARRIBA | ARRIBA | ARRIBA |
|--------|--------|--------|

MISILES – 1 BOTON DE RATON –

BASCULA DE VELOCIDAD – 2 BOTON DE RATON O BARRA ESPACIADORA

CONTROLES DE TECLADO (SPECTRUM/AMSTRAD/MSX)

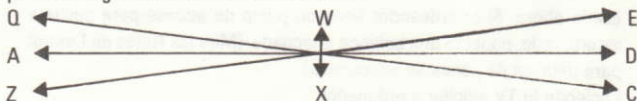
Puedes seleccionar una de las dos presentaciones al comienzo del juego. Mira los diseños abajo. Mira los controles de RATON o PALANCA PARA DETALLES DE LOS MOVIMIENTOS DISPONIBLES.

(Nota. dos letras separadas por un símbolo + indica que estas teclas se deben apretar simultáneamente)

OPCION DE TECLADO (1)

Tecla(s) del teclado

para conseguir los movimientos deseados



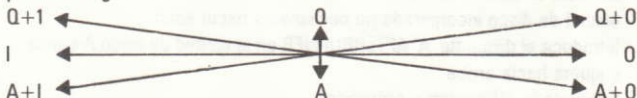
MISILES -TECLA (S)

BASCULA DE VELOCIDAD - BARRA ESPACIADORA

OPCION DE TECLADO (2)

Tecla(s) de teclado

para conseguir los movimientos deseados



MISILES - TECLA(P)

BASCULA DE VELOCIDAD - BARRA ESPACIADORA

AFTERBURNER™

presentado por

Activision (UK) Limited

Copyright 1988 SEGA

Este juego ha sido manufacturado bajo licencia de Sega Enterprises Ltd., y 'AFTERBURNER™' 'SEGA™' con marcas de las casa Sega Enterprises Ltd. y usadas por Activision (UK) Limited bajo autorización.

LOS PROGRAMADORES ...

| | | |
|------------------|--------------|---------------------------------|
| Commodore 64 | Programación | Dalali Software Limited |
| | Música | Adam Gilmore |
| | Gráficos | Focus C.E. Limited |
| Spectrum/Amstrad | Programación | Keith Burkhill |
| | Música | Jon Paul Eldridge of Foursfield |
| | Gráficos | Focus C.E. Limited |
| ST/Amiga | Programación | Argonaut Software Limited |
| | Música | Uncle Art |
| | Gráficos | Focus C.E. Limited |
| MSX | Programación | Mr. Micro & Keith Burkhill |
| | Música | Jon Paul Eldridge of Foursfield |

PRODUCCION

| | |
|----------------------|--|
| Productor | Stuart Hibbert |
| Gráficos | Saul Marchese/Stuart Hibbert |
| Pruebas | Focus C.E. Limited |
| Gracias especiales a | Andy, Neil, Bonita, Jane, Rod, Jon, Marketing, Manufacturing, Administration, Finance, Sales ... |

GUIA DE JUGADORES

| | |
|-------------|----------------|
| Escrito por | Stuart Hibbert |
|-------------|----------------|

UNA PRODUCCION DE SOFTWARE STUDIOS